ャチダモのタネの発芽遅延についての研究(第5報)\*\*

# 発芽におよぼす湿層処理\*\*の効果

# 浅川澄彦<sup>(1)</sup>

夏のおわりから秋のはじめにかけてみのる樹木のタネは、地表におちて水分をすつたのち、しばらくの あいだかなりあたたかな天候にめぐまれてから冬をむかえる。そしていろいろな樹種のタネが、トリマキ などの方法でこれとおなじような条件をあたえてやるとよく発芽することがしられている\*1)\*\*3。そこでと りわけ発芽しにくいタネの発芽を促進するために、うえにのべたような自然の条件を、もつとみじかい期 間に効果的にあたえる意味でかんがえられたのが、クミアワセ湿層処理あるいは高温一低温湿層処理とよ ばれる方法である<sup>() () 22)</sup>。この方法が発芽におよぼすキキメについてはかなりおおくの報告があり,第1 報<sup>1)</sup>にのべたトネリコ属のタネについての研究のほかに、 Crataegus monogyna<sup>13</sup>, C. oxyacanthus<sup>13</sup>, Halesia carolina<sup>(4)</sup>, Prunus serotina<sup>(1)</sup> および Tilia americana<sup>(1)</sup> のような広葉樹のタネ, また針葉樹 でもいちじるしく発芽しにくいイチイ\*, チョウセンマツ\*!およびゴョウマツ\*!などのタネについて研究 されている。したがつてこれまでに研究されていない樹種についても、もつと一般的にこの方法をつかう ことができるだろうとかんがえられている\*\*\*。そのキキメはある場合には、高温期間に種皮の機械的なツ ョサをよわめ、そのあとにくる低温期間に休眠している胚を後熟させることによつてもたらされるとかん がえられている<sup>(1)</sup>。 しかし, それぞれのタネの生理的な特性や成分のチガイなどをかんがえれば, クミア ワセ湿層処理がおなじようなキキメをしめすからといつて、そのシクミがかならずしもおなじであるとは かんがえられない。それにもかかわらず、このシクミをあきらかにするココロミは、タネの後熟期の生理 についてかなり一般的な知見をあたえることができるとかんがえている。

ここには, ヤチダモのタネがクミアワセ湿層処理に, どのように反応したかについての実験結果を報告 する。

### 1. 材料と方法

**タネ**: ヤチダモのタネは,1954 年の10月に北海道旭川営林局神楽営林署部内でとられ,11月中旬に 研究室におくられてきた。

湿層処理: ヘヤの温度で48時間水道水につけたミまたはタネを,適当にしめらした水ゴケにはさんで ふかいペトリー皿にいれた。湿層処理にもちいた温度は 25±1°C, 8±1°C および 2±1°C で,それぞ れ H, M および L の記号でしめし、おのおのの温度においた期間(月)をあらわす数字を温度の記号の

(1) 造林部造林科種子研究室員

<sup>\*1</sup> 一部は日林誌 38.7.(1956) p. 269~272 および日本林学会第 66 回大会で報告した。

<sup>\*\*</sup> 英語の stratification にあたる言葉で, 第4報まではこれまでのナラワシにしたがつて "層積" という言葉をつかつていたが,林木種子談話会の申し合わせ(日林誌 38(7), 279~280, 1956) にもとづいて "湿層処理" とあらためた。

まえにつける。果皮をとつてから処理したものは、処理方法をしめす記号のあとに DW をつけ、とくに 記号をつけないものは果皮をつけたまま処理したことをしめしている。 たとえば  $3H-2L\cdot DW$  は、果皮 をとつたタネを  $25^{\circ}C$  に  $3 \rightarrow f$ おいてから  $2^{\circ}C$  に  $2 \rightarrow f$ おいたことをしめし、 5M は果皮をつけたまま  $8^{\circ}C$  に  $5 \rightarrow f$ おいたことをしめしている。

発芽試験: 湿層処理をおわつたタネはすべて果皮をとりのぞき, 12 cm のペトリー皿のなかにならべ たスライド・ガラスのうえに,しめらしたガーゼをしいた発芽床をもちい,すくなくも 50 粒を2 組,な るべく4 組とるようにした。発芽温度には 25±1°C,15±1°C,8±1°C,2±1°C およびこれらのうちの 2つの変温をもちいたが,変温の場合には左の数字が昼間(8時間)おかれた温度で,右が夜間(16 時 間)おかれた温度である。やむをえず変温できない日にはひくいほうの温度においた。



Fig. 1 いろいろに湿層処理されたタネの発芽経過
 縦軸:発芽率;横軸:日数。これらはFig. 2
 ~Fig. 9, Fig. 13 および Fig. 14 に共通
 である。

Germination result of variously stratified seeds. Ordinate: germination percent; Abscissa: time in days. This note is common to Fig. 2~Fig. 9, Fig. 13, and Fig. 14.



Fig. 2 いろいろに湿層処理されたタネの発芽経過 Germination result of variously stratified seeds.

2. 発芽結果

湿層処理をはじめたのは 1954 年 11 月 20 日で, 1955 年 4 月 22 日に第 1回の, 5 月 19 日に第 2回の,そし て 6 月 22 日に第 3回の発芽試験をお こなつた。

(1) 第1回の結果: 第1回の発芽 試験には 15°C, 25°C および 25°~ 8°Cの3つの温度条件をもちいた。そ れぞれの条件での発芽結果を Fig. 1, Fig. 2 にしめす。 この発芽試験を 3 週間つづけてから, すべての区を 25 ~8°Cの変温条件にうつしてふたたび 3週間試験をつづけた。しかしこの期 間にはほとんど発芽しなかつたので, 発芽床のまま 2~4 ヵ月間低温および 低温一高温処理をおこなつてそのあと の反応を観察した。このような一連の 試験の経過を Table 1 にしめす。

(2) 第2回の結果: 第1回とおな じように3つの温度条件をもちいた が、3H-3L区についてはこのほか 25~15°C, 25~2°C, 15~8°C, 15~
2°C, 8~2°Cおよび8°Cでの発芽経 過も観察した。それぞれの発芽経過を Fig. 3, Fig. 4, Fig. 5およびFig.
6にしめし、また第1回とおなじよう Table 1.

Summary of the first test. 第1回発芽試験の総括

1度目の発芽試験 The first germination test			1度目の発芽試験 期間に発芽しなか つたタネをふたた	2度目の処理を したあとの42日	2度目の発芽試験 期間にも発芽しな かつたタネをみた	3 度目の処理を したあとの28日 間の発芽率	試験をおわつたときの タネの状況 Remaining seeds					
湿層処理の条件 Condition of stratification	発芽温度 The first	21日間の 発芽率 Germi- nation % in 21 days	うつされた 発芽温度 Sub- sequent incubating tempera- tures	Germi.	び処理した条件 Conditions of the second treatment at 25~8°C.		び処理した条件 Conditions of the third treatment for non-germina- ting seeds in the second test	Germination % at 25~8°C. in 28 days after the third treatment	健全 Sound	胚のないまネ Embryoless	クサリダネ decayed	計 Total
$1H-4L$ $2H-3L$ $3H-2L$ $4H-1L$ $2H-3L \cdot DW$ $3H-2L \cdot DW$	15°C <i>"</i> <i>"</i> <i>"</i>	5 38 16 4 75 60	25~8°C ″ ″ ″	2 (7) 4 (42) 0 (16) 0 (4) 3 (78) 5 (65)	2 L 2 L 2 L 2 L 2 L 2 L 2 L	61 (68) 36 (78) 39 (55) 57 (61) 9 (87) 20 (85)	1		27 20 43 37 13 11	0 0 0 0 0 1	5 2 2 2 0 3	32 22 45 39 13 15
- 5 L	25°C	0	25 <b>~</b> 8°C	0 ( 0)	2H-2L	75* (75)	2 L	16 (91)	5	0	4	9
5M	"	0	"	0 ( 0)	2H—2L	87* (87)	2 L	3 (90)	4	0	6	10
1H-4L	"	0	"	0(0)	4 L	12* (12)	2 L	54 (66)	24	3	7	34
2H-3L	"	0	"	0 ( 0)	4 L	12* (12)	2 L	52 (64)	35	0	1	36
3H-2L	"	0	"	0(0)	4 L	3* (3)	2 L	72 (75)	21	0	4	25
4H—1L		С	"	0(0)	4 L	6* (6)	2 L	57 (63)	31	0	6	37
$2H-3L \cdot DW$	"	14	"	0 (14)	4 L	5* (19)	2 L	53 (72)	23	2	3	28
$3H-2L \cdot DW$	"	4	"	3 (7)	4 L	8* (15)	2 L	50 (65)	14	0	21	35
5L	25 <b>~</b> 8°C	0	25~8°C	4 (4)	2H-2L	72* (76)	2 L	6 (82)	6	0	12	18
5 <b>M</b>	"	4	"	0(4)	2H2L	68* (72)	2 L	8 (80)	2	0	18	20
1H-4L	"	22	"	3 (25)	2H-2L	66* (91)	2 Ľ	4 (95)	4	0	1	5
2H-3L	"	69	"	6 (75)	$1 \mathrm{H} - 1 \mathrm{L}$	0 (75)	(* Germination	on percent)	21	0	4	25
3H-2L	"	71	"	3 (74)	2 L	0 (74)	( in 28 days		25	0	1	26
4H—1 L	"	43	"	3 (46)	2 L	12 (58)			41	0	1	42
2H-3L•DW	"	89	11	1 (90)	2 L	0 (90)			8	0	2	10
3H-2L·DW	"	98	"	0 (98)	2 L	0 (98)	3		1	1	0	2

Notes 1. 発芽率の項の()内の数字は、はじめからそのときまでの合計をしめす。Germination percent in () shows the total from the beginning of test.
2. 健全ダネからとりだした胚のほとんどのものは、1週間以内に A (第2報, Fig. 6) になつた。 Most of excised embryos from sound seeds became A (in Fig. 6 of the second report) within a week.

73

な一連の試験経過を Table 2 にしめ す。

(3) 第3回の結果: 第2回とおな
 じようないろいろな温度条件での発芽
 経過を Fig. 7, Fig. 8 および Fig. 9
 にしめす。

# 3. 発芽結果からかんが えられること

(1) 発芽温度の特異性: Fig. 1 か ら Fig. 9 にしめしたヤチダモのタネ の発芽経過は,発芽にあたつてきわめ てかわつた温度要求をしめすことをあ きらかにした。すなわち普通に発芽の 適温とかんがえられている 25°C にた もつとほとんど発芽しないが,昼間こ の温度におき夜間ひくい温度にうつす いわゆる変温条件ではよく発芽する。 しかもおなじ変温条件でも,たかい温 度とひくい温度にそれぞれ適温がある らしい(Fig. 5)。また定温条件でも, 普通に適温とかんがえられている温度









よりもひくい温度ではかなり発芽する。いずれにしても発芽経過曲線は,一定の温度におくことによつて しだいに発芽に不利な状態がつくられることをしめしている。

(2) 湿層処理の条件と発芽温度の関係: 3回の発芽試験をとおして, 15°C や 25°C の定温条件より も 25~8°C の変温条件のほうがよいことはあきらかである。ところがおなじ発芽温度でも湿層処理の期





## ヤチダモのタネの発芽遅延についての研究 (第5報)(浅川)

Table 2. 第2回発芽試験の総括 Summary of the second test.

湿 層 処 理 の 条 件 Condition of stratification	15°C での 21日間の 発 芽 率 Germina- tion % in 21 days at 15°C.	25~8°Cにう つしてから21 日間の発芽率 Germination % in 21 days after trans- ferring to 25~8°C.	発芽しなかつた タネを 2°C に 2 ヵ月おいてから, 25~8°C に おいたときの 35 日間の発芽率 Germination % in 35 days at 25~8°C. after keeping non-germinating seeds at 2°C. for 2 months.		匠のたい キャ marks Embryoless univer	状况	-
Control	0	0 (0)	66 (66)	16	0	18	34
6L	0	0 (0)	85 (85)	13	0	2	15
2H-4L	45	16 (61)	31 (92)	6	0	2	8
3H-3L	65	3 (68)	22 (90)	10	0	0	10
4H-2L	73	4 (77)	11 (88)	11	0	1	12
2H-4L•DW	84	7 (91)	7 (98)	2	0	0	2
3H-3L•DW	97	0 (97)	2 (99)	0	0	1	1

湿層処理の条件	25~8°C での 42 日間 の発芽率	試験をおわつたときのタネの状況 Remaining seeds						
Condition of stratification	Germination % in 42 days at $25 \sim 8^{\circ}$ C.	健全ダネ Sound	胚のないタネ Embryoless	クサリダネ Decayed	計 Total			
Control*3	0	85	0	15	100			
6 L *3	4	92	0	4	96			
6 <b>M*</b> <sup>3</sup>	2	90	0	8	98			
2H-4L	75	21	0	4	25			
3H-3L	90	8	0	2	10			
4H-2L	93	5	0	2	7			
2H-4L • DW	96	3	0	1	4			
$3H - 3L \cdot DW$	98	0	1	1	2			

	1度  The first		ation test	間に発芽	ー 発芽試験期 しなかつた °Cに 2 ヵ月	間に発芽	しなかつた	武員	剣をお つタネ		
湿層処理 の 条 件	はじめの 発芽温度	の発芽	25~8°C に うつしてか ら28日間の 発芽率	おいてか においた 間の発芽	ら 25~8°C	に2ヵ月 25~8°C きの28日	おいてから においたと 間の発芽率	נ	Rema see	inin eds	g
Condition of strati- fication	The first incuba- ting tem- peratures	Ger- mina- tion % in 42 days	Germina- tion % in 28 days after transfer- ring to 25~8°C	28 days a after k 2°C. for the non ting s	at 25~8°C. eeping at 2 months germina- seeds in irst test	28 days a after k 2°C. for again germina	at 25~8°C. eeping at 2 months	健全タネ Scund	胚のたいタネ Embryoless	クサリダネ Decayed	≣∱ Total
3H-3L " " " " 2H-4L·DW 3H-3L·DW 2H-4L·DW 3H-3L·DW	25°C	82 68 82 79 48 20*1 70 50 64 45*1 56*1	$\begin{array}{cccc} 1 & (83) \\ 8 & (76) \\ 4 & (86) \\ 7 & (86) \\ 46 & (94) \\ 0 & (20) \\ 24 & (94) \\ 37 & (87) \\ 35 & (100) \\ 0^{\ast 2} & (45) \\ 4^{\ast 3} & (60) \end{array}$	2 6 0 1 3 22 2 0 10	(85) (82) (86) (87) (97) (42) (96) (87) (55) (52)	11 13 6 3 0 48 2 5 5 37 30	(96) (95) (92) (90) (97) (90) (98) (92) (92) (92)	3 4 9 3 8 2 2 5 8	0 0 0 2 0 0 0	1 1 0 0 0 6 3 0	4 5 8 10 3 10 2 8 8 8

\*1 Germination percent in 21 days. \*2 Germination percent in 49 days.

Notes 1. Table 1  $\geq \ddagger t_{\circ}$  The same as in Table 1.

2. \*<sup>3</sup> をつけた区以外の健全タネからとりだした胚のほとんどのものは、1週間以内に A になつた。

Except the lots with \*<sup>3</sup>, most of excised embryos from sound seeds became A within a week.

— 75 —











Fig. 8 湿層処理(4H—3L)をうけたタネの いろいろな温度での発芽経過 Germination result at various temperatures of stratified seeds (4H—3L).

間がながくなるにつれて, 発芽勢がた かくなり発芽率もふえる。このことは たとえば Fig. 2, Fig. 4 および Fig. 7 をくらべればあきらかである。 この関係をさらにこまかくみると, 全 体の湿層処理期間がおなじでも, 高温 期間と低温期間のクミアワセカタによ つてキキメがちがうことがわかる。す なわち全期間 2°C あるいは 8°C にお いてもキキメはほとんどみとめられな い。したがつてすでに第4報にものべ たように、まずはじめに高温湿層処理 をおこなうことが必要である。こうし て高温期および低温期のナガサが問題 になるが、この関係をわかりやすくあ らわすために Fig. 10 がつくられた。 この図からつぎのようないろいろな事 実がわかる。

(i) 適当な 高温期間が あたえられ れば,そのあとの低温期間をながくす るにつれて発芽温度の特異性がよわく なる。この場合 25°C での発芽率もし だいにふえるが,一方湿層処理の条件

(低温)でさえ発芽しはじめていたから,発芽温度のこういう変化は 適温の幅がひろくなつたとかんがえ るべきであろう。

(ii) 高温期間を十分にながくすれば、そのあとの低温期間をながくすることによつて急激にキキメが

-76 -

たかまる。いいかえれば、高温期間を ながくすれば低温期間はみじかくてす む。このことは、この実験でつかつた 材料のなかに、ながい高温期間を必要 とするタネがおおかつたことをしめし ている。そしてそれぞれのタネが発芽 するのに必要な湿層処理期間のバラツ キ、すなわち後熟の程度のバラツキ は、高温のもとですすむ一連の反応の ハヤサがはやいかおそいか、あるいは それぞれのタネがこのような反応過程 のどの段階でとまつていたかのバラツ キによつているとかんがえることができる。



タネの発芽経過 Germination result of stratified seeds (2H—5L, 3H—4L).



(iii) 処理をおこなうまえに果皮をとりのぞくことによつて、湿層処理の期間をみじかくすることがで

Fig. 10 いろいろに湿層処理されたタネの発芽率の比較。縦軸:発芽率。 全体のタカサは2週間の発芽率を、中間のシキリは1週間の発芽 率をそれぞれしめしている。

Comparison of germination percent in a week and two weeks among variously stratified seeds. Ordinates: germination percent. Each column shows germination percent in two weeks,

a boundary in it showing that in a week.

- 77 --

きる。第2報<sup>21</sup> で,おなじ方法によつて前発芽がずつとはやくすすむことを報告した。このこととかんが えあわせると,前発芽が発芽促進のキキメとある関係がありそうなこと,およびこのタネの発芽遅延に果 皮があるヤクワリをはたしていることを予想できる。

(iv) 発芽温度にかなりの幅をもたせてヤチダモのタネを十分に発芽促進するためには,果皮をのぞいた場合で6ヵ月--高温期3ヵ月,低温期3ヵ月,果皮をつけたままの場合で7ヵ月---高温期3または 4ヵ月,低温期4または3ヵ月---のクミアワセ湿層処理を必要とする。

(3) 不利な発芽温度がタネにおよぼす影響: 最初の発芽温度が 不利であつたために 発芽できなかつた タネが、はたして湿層処理をおわつたときとおなじ状態で休止しているのか、あるいはなにか積極的な阻 害過程がつくられたのかを しることは, 発芽温度の特異性を あきらかにするために必要である。 そこで Table 1, Table 2 にしめすように、25~8°C 以外の温度条件で発芽試験をおこなつたすべての区を、 ある期間ののち 25~8°C にうつした。しかし、これらの表にしめされているように、 8°C, 2°C および  $8 \sim 2^{\circ}$ C からのものをのぞいて、うつされた温度条件のもとでもほとんど発芽しなかつた。 このことは、 8°C よりたかい発芽温度で 発芽できなかつたタネのなかには、あきらかにある阻害系がつくられ、25~ 8°C の変温条件でももとにかえらないことをしめしている。一方 8°C よりひくい温度ではこのような阻 害反応はすすまなくて、ただもつとたかい温度を必要としていたにすぎない。すなわちこういう温度で発 芽できなかつたタネは、25~8°Cにうつされてから普通に発芽した。不利な温度条件でつくられるとおも われる阻害系は、 タネをふたたび 2°C で処理するとゆつくりもとにかえる可逆的な反応であるらしい。 しかも表からわかるように、不利な温度でおこる阻害反応は、おそらく 15°C でよりも 25°C でずつと いちじるしくすすむものであろう。2°C での処理によつて、15°C 区のほうがずつとはやくこの阻害から 解放される。 ここで Table 1 に しめされている 興味ある事実は, 高温湿層処理をうけていないタネ (5L, 5M)は、はじめの発芽試験のあとの 2H-2L という温度処理で大部分が発芽することである。この ことから 25°C のような 一定温度でおこる反応は、 クミアワセ湿層処理によつて 休眠から解放されたタ ネのなかだけで, 特異的に阻害現象をひきおこすものとかんがえられる。 2°C で処理してもなお発芽で きないタネからとりだした胚は,表の注にしるしたようにしめらせた濾紙のうえですみやかに屈地性をし めし成長をはじめる。 つぎの節でのべる湿層処理のあいだの胚の性質の変化(Table 3) ともかんがえあ わせると、ある湿層処理期間をへて胚が休眠から解放されてからは、おそらく胚をつつんでいる組織が発 芽遅延におおきなヤクワリをになつているのであろう。

#### 4. 湿層処理のあいだの胚の性質の変化

ヤチダモのタネを湿層処理すると、タネのなかで胚の性質がかわつていくことを第2報<sup>21</sup> で報告した。 しかしそこではこのような胚の性質の変化と、タネが発芽の準備をととのえていく過程との関係はしらべ られなかつた。そこで第2報とまつたくおなじ方法で、いろいろな湿層処理条件での前発芽の過程と、い ろいろな段階でタネからとりだした胚の休眠があさくなる状態をしらべた。Fig. 11 にしめす胚長比の変 化からは、それぞれの時期の値がひどくばらついているためにあまりこまかいことはいえないが、湿層処 理による発芽促進のキキメとかんがえあわせると、つぎのようなことがいえそうである。すなわち、低温 期にうつされるまえに、胚はある胚長比にまで成長していることが必要であり、またさきに高温におかれ たタネの胚は低温期にさえ成長をつづけるらしい。

- 78 --

第1報いでトネリコ属植物のタネの ックリをくらべたとき、ヤチダモ以外 のわがくにの種の胚はタネのなかにほ とんど一杯に成長しているのに、ヤチ ダモの胚は タネのナガサの 7/10 から ちいさいものは半分ぐらいしかないこ とをしつた。そしてこのようにちいさ いヤチダモの胚が、土中埋蔵とか湿層 処理によつてタネのなかで成長する?) ことから,発芽するまでにはほかの種 の胚とおなじようにタネのなかに一杯 に成長し, それからはじめて幼根が成 長する----すなわち発芽する----のだ ろうとかんがえた。ところがこの実験 で, 発芽した 2H-4L・DW と 3H-3L・DW のタネをこころみにきつてみ たところ, 胚がタネのなかに一杯に成 長しているものは後者のほうにおおく



20 コのタネについての平均値をしめしている。 Enlargement of encased embryo during stratifying. Ordinate: embryo ratio = embryo length/seed length×100; Abscissa: time in months after stratifying. "Control" was kept at room temperature under dry condition. Each spot shows the average ratio of 20 seeds.

あつたが、それにしてもおよそ半分はまだ一杯に成長していなかつた。したがつて、かならずしも前発芽

 Table 3 湿層処理のいろいろな時期にタネからとりだした 20 コの胚の5日目の

 成長結果。上段:A, 下段:B。 A, B は第2報 p. 22 にしめされて

 いる。また 1~VI は Fig. 11 にしめす胚長比をもとめた時期をあら

 わしている。

Behavior on the 5th day after bedding of 20 excised embryos at various stages of stratification. Upper row: A; Lower row: B. A and B are shown at p. 22 of the second report.  $I \sim VI$  show the stages when the embryo ratio in Fig. 11 was measured.

	Ι	л	ш	IV	v	VI
Control	0 0		0 0	0 0	0	0 . 0
7 L		0 3	0 3	0 2	0 0	2 0
7 <b>M</b>		0 2	1 5	2 3	3 1	1 1
1 H - 4 L		0 13	8 4	6 8	7 1	·
2H-5L			8 8	17 3	17 1	13 1
3H-4L			9 7	/ 15 3	19 1	20 0
4H3L				14 4	20 0	19 0
3H—2L • DW		non	18 2	17 2	19 1	

-79 -

がおわつたときに幼根が成長しはじめるのではなく,前発芽は高温湿層処理のあいだのいろいろな質的変 化がもたらす,1つの結果的な現象にすぎないとかんがえたほうがただしいのかもしれない。

つぎに湿層処理のあいだに胚の休眠があさくなる過程を Table 3 にしめす。これは第2報<sup>21</sup>とまつた くおなじように、湿層処理のいろいろな時期にタネからとりだした胚が、しめらした濾紙のうえで成長す る状態をしらべたものであるが、この変化は胚のナガサの変化とちがつて質的なものであり、胚軸から幼 根にかけての部分が成長の準備をととのえる過程をしめしているものとかんがえられる。 Donita<sup>111</sup> はオ ウシウヤチダモのタネで、かわいたままにしておいても だんだん 休眠があさくなることを 報告している が、この場合にはかわいたままでは 休眠はあさくならない。また 2°C や 8°C での低温湿層処理でも休 眠はほとんどやぶれない。胚の休眠に影響をあたえるのが高温湿層処理であることはたしかであるが、あ る期間高温処理をうけてから低温にうつされた場合に、この休眠をあさくする反応がひきつづいてすすむ ものかどうかは、この実験からはあきらかでない。しかしいずれにしても、ヤチダモのタネの発芽遅延の 第1の原因が、高温湿層処理によつてやぶられる胚の休眠であることはたしかである。

### 5. 湿層処理のあいだの種皮の変化

クミアワセ湿層処理のキキメのある部分は、高温期に種皮の機械的なツョサをよわめることによつてに なわれているとかんがえられている<sup>(1) 8) 10)</sup>が、ヤチダモの種皮も湿層処理のあいだにいくらかの変化をし めす。処理するまえの種皮には、アメリカヤチダモ<sup>10)</sup>とよくにた Fig. 12 の A のようなツクリがみら れるが、湿層処理によつて表面が B のようにかわる。このような状態は、水をすつてやわらかくなつた



Fig. 12 ヤチダモのタネの横断面と種皮, コルク質膜および胚乳を拡大した図。
SC: 種皮; SM: コルク質膜; EN: 胚乳; E: 胚。 A は湿層処理 をうけないタネ, B は湿層処理をうけたタネである。
Cross section of the seed of *F. mandshurica* var. *japonica*, and a part of magnified seed coat, suberized membrane, and endosperm. SC: seed coat; SM: suberized membrane; EN: endosperm; E: embryo.
A shows the seed coat of non-stratified seed, B showing that of stratified one.

組織が,おそらく機械的にこわされてつくられるものであろうが,また処理をおわつたときに種皮にみい だされた Pythium, Fusarium, Trichoderma および Coremium\*'などの菌によつて分解されることもあ るらしい。というのは,発芽床において湿層処理の場合とおなじ温度処理をしたときに,こういう菌がい ちじるしくついていたタネの種皮に,よくにた変化がみとめられた。いずれにしても,Bにしめすような 種皮ののこりのアツサは一様でなく,タネにより部分によつてかなりちがつているが,種皮の内側の組織 である コルク質膜 (suberized membrane) は,すくなくとも ミカケのうえでは まつたく かわつていな い。そしてうえのような種皮の変化は,いろいろな処理による発芽促進のキキメとは関係がないらしい。

\*1 菌を同定していただいた保護部青島清雄抜官にお礼をもうしのべます。

ヤチダモやアメリカヤチダモのタネで,発芽遅延に種皮組織が関係しているというカンガエカタがだされ ている<sup>16) 19)</sup> が, うえのような観察をもとにすれば,関係がありそうなのは種皮ではなくてコルク質膜で ある。コルク質膜が発芽遅延に関係があるらしいというカンガエカタは,すでに Cox<sup>9)</sup> がアメリカヤチ ダモなどのタネについてとりあげているが,そこでのべられているこの組織のヤクワリをそのままうけい れることはできない。

まず第4報<sup>31</sup>であきらかにしたように、ヤチダモのタネは発芽に必要な水分のほとんどを、およそ 2, 3日のあいだにすうことができるから、コルク質膜が吸水をおさえているというカンガエカタはただしく ない。また第1期の吸水をおわつてから、すくなくとも高温におかれているあいだ前発芽がすすんでいる から、そのためには当然かなりの物質代謝がおこなわれているはずであり、コルク質膜がガス交換をおさ えているというカンガエカタもかなりうたがわしい。

こうして筆者は,発芽をおくらせているコルク質膜のヤクワリは,その機械的なツヨサによつてになわ れているとかんがえるにいたつた。ところでこのコルク質膜の影響をなくなすのは,結果的には低温湿層 処理であるが,すでにのべたように,こういう処理によつてこの組織の性質がいちじるしくかわるとはお もわれないから,変化をうけるのはおそらく胚自身であろう。しかも胚の休眠は高温湿層処理だけでやぶ れることがすでにわかつているから,胚がうける変化はきわめて微妙なものとかんがえなければならな い。この変化を説明するためには,CROCKER<sup>10)</sup>がのべている"胚の成長力をたかめる"というカンガエ カタが適当であるとおもう。

このほかに, 胚乳のなかや粘液層 (mucilaginous layer) に阻害物質<sup>(\*) 20) 12)</sup> があるというカンガエカ タがあるから, これらについてはべつに十分検討をくわえるつもりである。

#### 6. 第1報のオギナイ

(1) **チョウセントネリコのタネの発芽**: チョウセントネリコ (F. rhynchophylla) は頂生花序節のア オダモ亜節にいれられている。筆者はこの分類学上の位置からおして,このタネがいちじるしい発芽遅延 をしめすものではないだろうとのべた<sup>11</sup>。 その後 1954 年に朝鮮でとられたタネを手にすることができた



Fig. 13 チョウセントネリコのタネのペトリー皿での発芽経過。
DW:果皮をのぞいたタネ; F:果皮をつけたままのタネ。
Germination result of *F. rhynchophylla* seeds in petri dish.
DW: seed without pericarp; F: seed with pericarp.

ので,その発芽試験をおこなつて Fig. 13 にしめすような結果をえた。 この図によつて, 第1報にのべたうえのような筆者の手想がたしかめられた。すなわちこのタネの発芽のシカタはトネリコのそれにかなりにている。

さて第1報(p. 8)で小山<sup>(7)</sup>の報告に関連して、トネリコのタネの発芽適温がはたして定温か変温かに ついてかんがえたが、Fig. 13 にしめした結果は、この問題をかんがえるうえに、はなはだ興味ある材料 である。すなわち、この実験でつかつたチョウセントネリコのタネでは、25°C と 25~8°C での発芽経 過曲線の関係が、湿層処理をうけたヤチダモのタネの場合ににており、25°C 区でははやく発芽しはじめ るが、ある期間ののちには 25~8°C 区が 25°C 区の発芽率をうわまわる。そしてこの傾向は、果皮をつ けたままのタネの場合にずつといちじるしくあらわれる。このことによつて、果皮の阻害作用が定温条件 でつよくあらわれることがたしかめられた。したがつて、小山がトネリコを ″変温で発芽しやすい群″ に いれたときの結果は、おそらく果皮をつけたままのタネについてえたものであろう。

(2) アメリカシオジのタネの発芽: アメリカシオジ (F. americana) のタネの発芽については, すで に STEINBAUER<sup>19)</sup>, HEIT<sup>15)</sup> などの研究があるから, ここではただかれらの仕事を追試するつもりで発 芽試験をおこなつた。ところがその結果は一つのあたらしい事実をあきらかにした。

この実験につかつたタネは、1954 年の秋東京大学北海道演習林でとられたもので、11 月のなかごろに われわれの研究室でうけとつてからは、紙の封筒にいれてヘヤの温度においた。1955 年 2 月 10 日から 6 月1日まで 2°C で湿層処理をおこない、6 月1日から 25°C と 25~8°C の 2 つの条件で 発芽させた。 その結果が Fig. 14 にしめされる。この図からアメリカシオジのタネも、ヤチダモとよくにた発芽温度 を要求することがわかつた。



Fig. 14 アメリカシオジのタネのペトリー皿での発芽経過。s: 2°C で4カ月湿
 層処理されたタネ; ns: かわいたままでヘヤの温度におかれたタネ。
 数字は発芽温度をしめしているが, 25(s) は 25°C においてから 30 日
 目に 25~8°C にうつした。

Germination result of *F. americana* seeds in petri dish. s: stratified seed (at 2°C. for 4 months); ns: non-stratified seed. 25(s) was transferred to  $25 \sim 8^{\circ}$ C. from  $25^{\circ}$ C. on the 30th day.

(3) 種のあいだの発芽のシカタの関係: タネのツクリや 生理学的な性質が, 種のあいだでどのように ちがうかを第1報<sup>1</sup>,第2報<sup>21</sup> でしらべた。しかし,その後研究がすすむにつれて,はじめに筆者がとつ ていたカンガエカタがただしくないことがわかつた。すなわち,たとえば発芽のシカタという一つの性質

そこでこれまでにしらべたトネリコ属の種について,発芽までの温度要求と,発芽のときの温度要求を とりまとめるとつぎのようになる。

トネリコ	とくに前処理を必要としない	ほとんどのタネは 25°C でよく発芽する
アラゲアオダモ	//	"
チョウセントネリコ	"	おおくのタネは 25°C で発芽するが,いく
		らかのタネは変温を要求する
シオジ	"	ほとんどのタネは 25°Cでよく発芽する
アメリカシオジ	低温湿層処理を必要とする	おおくのタネは変温を要求する
ヤチダモ	クミアワセ湿層処理を必要とする	"
オウシウヤチダモ	"	"
(アメリカヤチダモ <sup>19)</sup>	"	// )

前処理を要するか要しないかという性質は、それぞれの種について大体一定しているとおもわれる。も ちろん例外的には、ヤチダモやアメリカシオジのタネのなかにも湿層処理をうけなくて発芽するものがあ り、またトネリコやチョウセントネリコのなかにも湿層処理をうけないと発芽できないものがある。とこ ろが発芽にさいしての温度要求は、発芽させるときまでのトリアツカイカタによつてかなりかわる。これ についてのはつきりした実験結果はヤチダモについてしかえられていないが、ほかのタネについても大体 いえそうである。この発芽温度にたいする要求のウツリカワリを一般的にいえば、はじめは変温を必要と し、だんだん定温でもさしつかえなくなる。いいかえれば、発芽のさいにつかわれる一連の代謝系が、 "温度にきわめて鋭敏な状態"からだんだん "温度に影響されない状態"にかわる。たとえば、トネリコ のタネはミカケがみのつたときにすでに "温度に影響されない状態"にたつしているが、ヤチダモのタネ はある期間のクミアワセ湿層処理によつて、ようやく "温度に鋭敏な状態"になるにすぎない。このよう にかんがえれば、いちじるしくちがうとおもわれた発芽温度の特性も、ただ段階がちがうだけで本質的に はちがわないとかんがえることができるだろう。

この研究のあいだ,いろいろとみちびいていただいた柳沢聡雄研究室長,長谷川正男抜官,実験をてつ だつていただいた田中ナミ氏,ならびにタネをえるについてお世話になつた旭川営林局造林課前田嘉夫技 官\*1,神楽営林署種苗係の方々,東京大学北海道演習林の功力六郎氏,本場実験林の小林義雄技官に心か らお礼をもうしのべます。

\*1 現在, 旭川営林局管内抜幸営林署々長

— 84 —

#### 林業試驗場研究報告 第95号

### 7. あらまし

いろいろな湿層処理の条件をあたえたヤチダモのタネを,いろいろな温度で発芽させた結果を中心にして,このタネの発芽遅延に関係した 2,3 の問題をかんがえた。

(1) このタネは,発芽にあたつてきわめてかわつた温度要求をしめす。

(2) その温度要求は、湿層処理の高温期および低温期のナガサによつてかわる。

(3) 湿層処理をおこなうまえに果皮をとりのぞけば、処理期間をみじかくすることができる。

(4) クミアワセ湿層処理の期間は、果皮をのぞいた場合に6ヵ月、そのままの場合に7ヵ月を必要とする。

(5) 湿層処理をうけたタネを不利な発芽温度におくと、タネのなかに可逆的な阻害過程がつくられる。 この過程は 2°C におくとゆつくりのぞかれる。

(6) 処理しているあいだの胚の量的,質的な変化は、このタネの発芽遅延の第1の原因が、高温湿層処 理によつてやぶられる胚の休眠であることをしめしている。

(7) 胚の休眠がやぶられたあとの発芽遅延は,胚をつつんでいる組織おそらくはコルク質膜の機械的な ツョサによつているらしい。しかしこのような休眠をやぶるのにやくだつ低温湿層処理のキキメは,コル ク質膜の性質をかえるとかんがえるよりは,むしろ胚の成長力をたかめるとかんがえたほうがよさそうで ある。

(8) チョウセントネリコのタネはたやすく発芽するが、変温(25~8°C)のほうが 25°C よりもよい結果をあたえる。

(9) 低温湿層処理をうけたアメリカシオジのタネもまた,発芽にあたつてヤチダモににた温度要求をしめす。

(10) これまでの研究の結果から,はじめはいちじるしくちがうようにおもわれた発芽温度の特性が,本質的にちがうものではないことを論じた。

文 献

- 1) ASAKAWA, S.: Bull. Govt. For. Expt. Sta. 83, (1956) p. 1~18.

- 6) BALDWIN, H. I.: Forest Tree Seed. Waltham (1942) p. 115~116.
- 7) BARTON, L. V.: Contr. Boyce Thompson Inst. 6, (1934) p. 69~89.
- 8) ——, and W. CROCKER: Twenty Years of Seed Research. London (1948) p. 70~75.
- Cox, L. G.: A Physiological Study of Embryo Dormancy in the Seed of Native Hardwoods and Iris. Cornell Univ. (1942) p. 186~211.
- 10) CROCKER, W.: Growth of Plants. New York (1950) p. 105~112.
- 11) DOLJA, N. I.: Dokl. Acad. Nauk SSSR 88, 4, (1953) p. 729~732. (For. Abstr. 14, 4, (1953))
- 12) FERENCZY, L.: Acta Biol. Szeged 1.1/4 (1955) p. 17~24.
- 13) FLEMION, F.: Amer. Jour. Bot. 24, (1937) p. 734.
- 14) GLERSBACH, J. and L. V. BARTON: Contr. Boyce Thompson Inst. 4, (1932) p. 27~37.
- 15) HEIT, C. E.: Notes on Forest Investigations 14, (1938).
- 16) KAWAMURA, M. and T. SEINO: Hoppô-Ringyô 1, (1943) p. 20~30.
- 17) KOYAMA, M.: Jour. Jap. For. Soc. 9, 3, (1927) p. 41.
- 18) NYHOLM, I.: Tidsskrift for Planteavl 56, (1953) p. 684~701.
- 19) STEINBAUER, G. P.: Plant Physiol. 12, (1937) p. 813~824.
- 20) Такатої, I. and H. Точоока: Trans. Hokkaido Branch Jap. For. Soc. 1, (1952) p. 1~5.
- 21) Woody Plant Seed Manual. Washington (1948) p. 38.
- 22) YANAGISAWA, T.: Forest Tree Seed (Ikurin-Sôten, edited by K. HASEGAWA). Tokyo (1955) p. 189.

#### 林業試験場研究報告 第95号

# Studies on the Delayed Germination of *Fraxinus mandshurica* var. *japonica* Seeds. (5)

#### Effect of the compound stratification on germination.

Sumihiko Asakawa

#### (Résumé)

The seeds of the trees, which ripen from the end of summer to the beginning of autumn, are exposed to the cold of winter after absorbing water by dispersion on the ground and then experiencing a period of warm weather. It is known that the seeds of many such species do not germinate normally until a succession of similar conditions has been experienced by fall sowing and so on.<sup>21, 22</sup> It is the "compound stratification"<sup>4</sup>, <sup>6</sup> or "warm followed by cold stratification"22) that was designed to give the seeds similar conditions during a shorter period in order to hasten the germination of such seeds. There have been a number of works on the effect of the compound stratification, for example, those with the seeds of Crataegus spp.<sup>13) 13)</sup>, Halesia carolina<sup>14)</sup>, Prunus serotina<sup>6)</sup>, Tilia americana<sup>7</sup>, Taxus cuspidata<sup>8</sup>, and five-leaved pines<sup>4</sup>, <sup>5</sup>, in addition to those with Fraxinus seeds cited in the first report.<sup>1)</sup> So it is quite probable that further tests will show it to be useful for many more species.<sup>21)</sup> BALDWIN<sup>6)</sup> explained that a high temperature period disposes of a resistant coat, and then a cold one after-ripens dormant embryo. This explanation may hold true, however, only for limited instances. The differences in their physiological properties and chemical components suggest that the mechanism of stratifying effect cannot be discussed without discrimination. Nevertheless, a possible clue to clarify the physiological basis of seed after-ripening will be found in studying this mechanism. Here is reported how the seeds of F. mandshurica var. japonica are affected by compound stratification.

#### 1. Material and Methods

Seeds: F. mandshurica var. japonica seeds were collected in Kagura National Forest in Hokkaidô in October of 1954.

**Stratification:** After being soaked in tap water at room temperature for 48 hours, seeds were kept in moistened sphagnum in a deep petri dish. Stratification condition, at 25°C. (H) for m months followed by 2°C. (L) for n months, is represented by "mH-nL", and dewinging before stratifying represented by "mH-nL·DW". Moreover, M shows 8°C.

Seed bed: Germination test was carried out at the least in duplicate in a 12 cm petri dish with moistened gauze spread over glass slides, having 50 seeds.

Incubating temperatures: Three incubators and a refrigerator were regulated at  $25\pm 1^{\circ}$ C.,  $15\pm 1^{\circ}$ C.,  $8\pm 1^{\circ}$ C., and  $2\pm 1^{\circ}$ C., respectively. Petri dishes under alternating temperatures were transferred from one incubator to the other at intervals of a given time. In the expression of alternating temperatures, the left number means the temperature held for 8 hours (day), and the right one indicates that held for 16 hours (night). The lots under daily alternation were kept at lower temperature when they could not be unavoidably

alternated.

#### 2. Germination Results

All the seeds were stratified from November the 20th in 1954. The first germination test was carried out from April the 22nd, the second test from May the 19th, and the third test from June the 22nd in 1955.

- (1) Results of the first test: Shown in Fig. 1, Fig. 2, and Table 1.
- (2) Results of the second test: Shown in Fig. 3 to Fig. 6, and Table 2.
- (3) Results of the third test: Shown in Fig. 7, Fig. 8, and Fig. 9.

#### 3. Discussion

(1) Temperature-sensitivity against germination: From the results obtained in these experiments, it was proved that stratified seeds of *F. mandshurica* var. *japonica* show special temperature requirement for germination; that is, most of these seeds do not germinate at the constant temperature of  $25^{\circ}$ C., but germinate well at a daily alternation of  $25^{\circ}$ C. (day) and  $8^{\circ}$ C. (night). Moreover, Fig. 5 shows that the higher or lower temperature has its optimal, respectively. These seeds also germinate better at lower constant temperature ( $15^{\circ}$ C.) than at  $25^{\circ}$ C. constant, though less than at  $25^{\sim}8^{\circ}$ C. Thus the curves of the germination process show that some process unfavorable for germination is produced under constant temperatures.

(2) Alteration of temperature-sensitivity by stratification: As reported already<sup>1)</sup>, these seeds kept under dry condition after harvesting, fail to germinate without special treatment. Also, these seeds do not germinate even after only a warm ( $25^{\circ}$ C.) stratification or a cold ( $2^{\circ}$ C. or  $8^{\circ}$ C.) one. These seeds must experience a period of warm temperature before they are kept at cold temperature. Moreover, the hastening effect is affected by the length of a period at each temperature.

The following problems evolve from Fig. 10 showing this relationship.

(i) Temperature-sensitivity for germination becomes faint as the period of low-temperature is lengthened after an optimal period of high-temperature.

(ii) The effect of the subsequent low-temperature period is markedly increased by lengthening a period of high-temperature.

(iii) Dewinging before stratification shortens the period for it, which suggests the possible relationship between pre-germination and the hastening effect, and the possible rôle of pericarp in the delayed germination.

(iv) To hasten completely the germination of these seeds with little temperaturesensitivity, it takes six months in dewinged seeds, and seven months of compound stratification in fruits.

(3) Conceivable changes occurring in the seeds subjected to unfavorable temperature for germination: To clarify the mechanism of temperature-sensitivity, it should be known whether the non-germinating seeds under unfavorable temperature are at the same state as that of doubly-stratified seeds, or are suppressed by an inhibitory process produced under such a temperature. The results in Tables 1 and 2 suggest the presence of the positive inhibitory process in such seeds, and the reversibility of this process during a long period of 2°C. Such a process advancing under 25°C. does not seem always to be inhibitory to the interlocking system subservient to the germination of these seeds.

- 87 -

#### 林業試験場研究報告 第95号

Because the longer the period of warm stratification is made, the shorter that of the cold one can be made. Moreover, this is also verified by the behavior of the seeds stratified under only low temperature.

# 4. Quantitative and Qualitative Development of Embryos during Compound Stratification

It has been already reported in the second paper<sup>2</sup>) that the encased embryos of these seeds enlarge, and they are gradually released from dormancy during warm stratification. So here quantitative and qualitative development of these embryos was studied in connection with the hastening effect of compound stratification. Fig. 11 shows the process of the quantitative one—that is, pre-germination<sup>2</sup>, and Table 3 indicates that of the qualitative one. Though the result in Fig. 11 suggests the possible relationship between pre-germination and the hastening effect, it may be appropriate to think that the pre-germination was brought about as the result of the complicated qualitative changes during warm stratification. Because, by means of cutting them, the germinating seeds proved to have not always fully enlarged embryos. The embryos of these seeds are gradually released from their dormancy during warm stratification, while such processes do not proceed during a cold one. These processes also do not proceed under dry condition, contrary to the result of DOLJA<sup>11</sup>. In short, it is certain that the delayed germination of these seeds is primarily caused by their embryo dormancy, which is broken through warm stratification.

#### 5. Erosion of Seed Coats by Stratification

The effect of compound stratification on germination is thought to be partially brought about by the disposition of seed coats during the warm period.<sup>6) (8) (10)</sup> And the seed coats of F. mandshurica var. japonica seeds also show a little change during stratification (Fig. 12). Seed coats softened by swelling seem to be broken down mechanically, but a similar condition also seems to result from the destruction by fungi, like Pythinm, Fusarium, Trichoderma, and Coremium, which were found on the surface of seed coats at the end of stratification. Such a change of seed coats seems, however, to have no connection with the hastening effect on germination. Because the germination of these seeds cannot be hastened by only warm stratification.<sup>3)</sup> So it should be something else that inhibits further development of the embryo released from dormancy. Thus the suberized membrane interior of seed coat comes into question. How would this membrane delay the germination of this seed?  $Cox^{9}$  gave weight to the impermeability of this membrane. On the contrary, the writer here takes up its mechanical resistance from certain reasons.<sup>3)</sup> This membrane suffers, however, no change externally during compound stratification. Accordingly, it may be an embryo that is affected during the subsequent cold period. This influence may be favorably explained by the assumption that some changes occurring in seeds give embryos greater growing pressure, as CROCKER<sup>10)</sup> described.

#### 6. Supplement to the First Report<sup>1)</sup>

On the seeds of the following species, their germination manners were investigated.

**F.** rhynchophylla seeds (collected in Korea in 1954): This species belongs to Subsection Ornaster of Section Ornus. As expected, these seeds do not require stratification

- 88 --

and special temperature for germination (Fig. 13). But they have a little temperaturesensitivity, especially those with pericarps.

**F.** americana seeds (collected in the Tokyo University Forest at Yamabe in Hokkaidô in 1954): These seeds resemble those of F. mandshurica var. japonica closely in temperature-sensitivity against germination (Fig. 14). Temperature requirement for stratification is, however, different between two species; that is, the latter requires warm followed by cold stratification, while the former needs only a cold one.

Discussion on seed characteristics among various species: From the results described in this paper it is shown that a type of seed dormancy or germination manner should be discussed in the reciprocity among the species—at least, within the same genus. For example, the difference in the temperature requirement for germination seems to be not so essential as it looks. That is to say, in the seeds of F. mandshurica var. japonica the property of the metabolic system subservient to the germination shifts from "sensitive state" to "insensible state" to temperature as after-ripening proceeds. On the other hand that in the seeds of F. japonica, etc., has been already at the "insensible state" when they have ripened apparently. Moreover, the temperature requirement for stratification may also be taken as another example. Most of F. mandshurica var. japonica seeds need only cold stratification for the conversion into "insensible state." From this point of view, the various factors for pretreatment and germination may be investigated reciprocally and systematically.

#### Summary

(1) F. mandshurica var. japonica seeds have special temperature requirement for germination.

(2) Such a temperature requirement is variable with the composition and period of warm followed by cold stratification.

(3) The period for stratification can be shortened by means of dewinging prior to it.

(4) Stratification for hastening the germination of these seeds requires six months in dewinged seeds, and seven months in intact fruits.

(5) Unfavorable temperatures in germination test produce the reversible inhibitory processes in doubly-stratified seeds, which are abolished by keeping them at 2°C.

(6) Quantitative and qualitative development of these embryos during stratification shows that the delayed germination of these seeds is primarily caused by the embryo dormancy, which is broken down through warm stratification.

(7) After its embryo dormancy has been abolished, the germination of this seed seems to be delayed by the mechanical resistance of enveloping tissues—maybe, a suberized membrane. The effect of the subsequent cold period should be rather in giving its embryo greater growing pressure than in changing the property of this membrane.

(8) The seeds of *F*. *rhynchophylla* do not require special stratification for germination. But better results are obtained at  $25 \sim 8^{\circ}$ C. than at  $25^{\circ}$ C., especially in the case of intact fruits.

(9) F. americana seeds, subjected to cold stratification, also have similar temperature requirement for germination, as those of F. mandshurica var. japonica.

- 89 -

# 林業試験場研究報告 第95号

(10) The results obtained suggest that the difference in the temperature requirement for germination is not so essential as it looks.

.